

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 69 (1991)  
**Heft:** 6  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# R Ä T S E L

## Erinnern Sie sich noch?



Grosses Naturverständnis und ein ebensolcher Forscherdrang zeichneten den am 21. Oktober 1850 im thurgauischen Tägerwil geborenen Sohn des Bäckermeisters an der Torggellgasse aus. Dementsprechend schlug er die Lehrerlaufbahn ein, so dass der Wunsch der Mutter, welche aus ihrem Sohn allzu gerne einen Pastor gemacht hätte, zu ihrem Bedauern nicht in Erfüllung ging. Nach Abschluss des Seminars in Kreuzlingen absolvierte er einen Sprachaufenthalt im Val de Travers, wo er sich auch in botanische und geologische Studien vertiefte, sowie an der Uni Neuenburg mit Begeisterung naturwissenschaftliche Vorlesungen. Diese intensive Beschäftigung mit der Natur liess seinen Forscherdrang von neuem aufleben, so dass er sich entschloss, an der ETH ein Zusatzstudium als Fachlehrer für Naturwissenschaften zu machen. Anschliessend war er während zweier Jahre Assistent des Pflanzenphysiologen Julius Sachs in Würzburg, worauf er 1876 zum Leiter des neugeschaffenen Instituts für Pflanzenphysiologie in Geisenheim gewählt wurde. Obwohl er in Deutschland seine zukünftige Frau Berta Biegen kennenlernte, hatte er oft Heimweh nach der Schweiz. So sagte er gerne zu, als er angefragt wurde, eine

schweizerische Versuchsanstalt für Obst-, Wein- und Gartenbau zu gründen. Im Frühjahr 1891 war es soweit; das für die neue Versuchsanstalt vorgesehene Schloss Wädenswil konnte bezogen werden. Die Vielseitigkeit und gute Führung des kompetenten Gründers machte die neue Institution bald weitherum bekannt. Bahnbrechende wissenschaftliche Erkenntnisse wurden hier gemacht. So hat der unermüdliche Forscher nicht nur herausgefunden, weshalb Kartoffeln bei falscher Lagerung süss werden; er hat auch eine neue Rebensorte gezüchtet, welche bei uns unter dem Namen Riesling x Silvaner bekannt wurde, in Deutschland und Österreich aber nach dem Namen ihres «Schöpfers» benannt wird. Auf Anregung seines Freundes, des Arztes und Mitgründers der vor 1890 ins Leben gerufenen Abstinenzbewegung August Forster, dehnte er seine Studien auch auf die nichtalkoholischen Getränke aus. Sein Lebenswerk umfasst über fünfhundert wissenschaftliche Publikationen, die ihm bis zu seinem Tod am 18. Januar 1927 viele Ehrungen einbrachten, so den Ehrendoktor der Universität Bern und die Ehrenmitgliedschaft vieler landwirtschaftlicher Organisationen.

ytk

Schicken Sie Vorname und Name des **Naturwissenschaftlers** bis zum 9. Januar 1992 auf einer Postkarte (oder einem gleich grossen Zettel in einem Couvert) an: Zeitlupe, Rätsel, Postfach, 8099 Zürich.

**Aus den richtigen Antworten ziehen wir fünf Gewinner, unter welchen wir einen Blumenstrauß (gestiftet von Fleurop) und vier Geschenkabonnements der «Zeitlupe» zum Weiterver-schenken verlosen.**

**Waagrecht:** 1. Pflanzenfaser, 4. altröm. Ärmelgewand, 7. Frauenkurzname, 11. arab. Männername, 12. japan. Brettspiel, 13. hier, 15. Vorname der Schauspielerin Dagover, 16. Lebensgemeinschaft, 18. Schiffsseite, 20. kein einziges Mal, 22. Verwitterungsrückstände, 23. amerik. Erfinder, 25. Wichtigkeit, 26. Bergücken im Kanton Zürich, 28. Stadt in Spanien, 30. Körperausstrahlung, 32. Schicksal, 34. Berliner Witzfigur, 35. Längenmass, 36. ausschliesslich, 38. weibl. Vorname, 41. Ausruf, 42. Tonart, 43. eine halbe Reissverschlussmarke, 44. Registertonne, 45. ital. Stunde, 46. holländische Zahl, 47. Staat in Afrika, 50. grosse Kirche, 52. Nachnahme, 53. Kalberferment, 54. Erfrischung, 56. franz. AG, 57. tschech. Männername, 59. Nebenfluss der Weser, 61. gerade, flach, 62. anfällig, schwankend, 64. Papageienname, 65. Männername, 67. nordländ. Tier, 68. oriental. Namensteil, 69. geographischer Begriff, 71. Kantonszeichen, 73. Nahrungsmittel, 74. Huftier, 76. Paradiesgarten, 77. Kontrollabschnitt, 78. Abend im Tessin.

**Senkrecht:** 1. Bollwerk, 2. Zeichen für Aluminium, 3. Stadt in Italien, 4. Windrichtung, 5. Jass-Spielkarte, 6. ausser Dienst, 8. ital. Frauenname, 9. Zeichen für Nickel, 10. Staat in USA, 12. Kantonszeichen, 14. Jahr im Welschland, 17. nicht dunkel, 18. Spielschein, 19. europ. Wettersatellit, 21. Insel, engl., 23. erbärmlich, 24. vielleicht, 27. Wintersportgerät, 29. Frauenname, 31. orthogr. Nachschlagewerk, 33. Piz im Bündnerland, 35. Durcheinander, 37. Ansturm, 39. engl. Männerkurzname, 40. verrückt, 41. deutsche Fernsehanstalt, 46. Staatenbündnis, 47. Felsnische, 48. Fürwort, 49. Fluss in Afrika, 51. Stadt in Mittelamerika, 53. Terrain, 55. Stadt in Bayern,



1	2	3		★	4		5		6	★	7	8	9	10
11			★	12		★		★	13	14	★	15		
	★	16	17		★	18		19	★	20	21		★	
22				★	23				24	★	25			
	★	26		27			★	28		29			★	
30	31	★	32			★	33	★	34			★	35	
36		37	★	38		39		40			★	41		
★	42			★	43		★	44		★	45			★
46			★	47			48			49	★	50		51
52		★	53			★		★	54		55	★	56	
	★	57				58	★	59				60	★	
61				★	62		63			★	64			
	★	65		66	★	67			★	68			★	
69	70		★	71	72	★		★	73		★	74	75	
76				★	77					★	78			

von Walter Frey, Winterthur

57. alte Waffe, 58. Affenart, 59. Dept. in Frankreich, 60. franz. Farbe, 63. schott. Physiker (Telefon), 66. Fluss in Russland, 68. Faultier, 70. Anno Domini, 72. heilig, 73. Bündner Fluss, rom., 75. Nummer, abgek.

Die Buchstaben **74, 32, 5, 35, 57, 76, 20, 47, 64, 10, 36 und 12** ergeben das **Lösungswort**.

Dieses ist auf einer Postkarte (oder auf einem gleich grossen Zettel in einem Couvert) bis zum **9. Januar 1992** einzusenden an: Zeitlupe, Rätsel, Postfach, 8099 Zürich.

Wenn Sie beide Rätsel lösen, bitte **zwei Zettel in Postkartengrösse**, je mit Ihrer Adresse versehen, in einen Umschlag stecken!

**Zu gewinnen sind ein Goldvreneli (gestiftet von der Schweizerischen Kreditanstalt) sowie drei Broschüren «Fragen und Antworten - Rund ums Geld» von Trudy Frösch als Trostpreise.**

Die Lösungen der Rätsel aus der letzten Zeitlupe finden Sie auf der nächsten Seite.



## Zum letzten Erinnern Sie sich noch?



### Die Lösung: Zarah Leander

«Es ist nicht die Göttliche Greta Garbo, es ist auch nicht das Weib Marlene Dietrich, sondern es ist die Dame Zarah Leander.» Jene Leserin, die diese Rätsellösung eingesandt hat, hat den Nagel auf den Kopf getroffen und die Verwechslungsgefahr gespürt. So fanden sich unter den **896** Einsendungen sage und schreibe 69 Marlene Dietrichs und fast ebenso viele Greta Garbos, nämlich 67! Daneben trafen auch vereinzelte Leni Riefenstahls, Lale Andersens, In-

grid Bergmanns und Asta Nielsens ein. Nun, so einfach war es nicht, denn abgesehen davon, dass man die Gesichter der Damen sehr wohl verwechseln kann: «Augen, Nase und Mund der unvergesslichen Greta Garbo», schreibt eine Leserin, sind die Lebensdaten von Zarah Leander nicht in jedem Fall gesichert, so dass man beim Nachschlagen auf falsche Fährten geraten konnte. Beispielsweise ist heute nicht mehr mit letzter Sicherheit festzustellen, ob sie auf den Namen Zarah oder Sarah getauft wurde. Das gleiche gilt für ihr Geburtsjahr. Manch einer will wissen, dass sie bereits 1902 oder gar 1900 zur Welt kam. Im übrigen mag interessieren, dass sich Zarah Leander, die in den fünfziger und sechziger Jahren zahlreiche Fan-Clubs um sich scharte, zu Beginn ihrer Karriere masslos hässlich fühlte. Grund dafür sah sie in ihren 1,72 Metern, Schuhgrösse vierzig, «befremdlich» roten Haaren, unzähligen Sommersprossen, kaum wahrnehmbaren Augenbrauen und ihrer

starken Kurzsichtigkeit. Letztere nahm im Lauf ihres Lebens stetig zu, so dass sie in den siebziger Jahren so schlecht sah, dass sie den Weg zum Mikrophon vor ihren Auftritten auswendig lernen musste. Wenn das nicht klappte, führte sie ihr Mann, Arne Hülphers, der sie meist am Flügel begleitete, nach vorne zum Bühnenrand. ytk

### Den von Fleurop gestifteten Blumenstrauss erhielt

- Herr Werner Bantle, 8400 Winterthur

### Die vier Geschenk-Abonnements der «Zeitlupe» gingen an:

- Frau Erika Zimmermann 3550 Langnau i.E.
- Frau Trudi Karle, 4052 Basel
- Frau Lotti Kahn, 3280 Murten
- Frau Pat Häusermann, 5702 Niederlenz

## Zum letzten Kreuzworträtsel

### Das Lösungswort: Volksbrauch

stand auf **1914** Post- und Ansichtskarten sowie Zetteln geschrieben. – Heute haben wir einen Aufruf an alle, die Freude haben, einmal ein Kreuzworträtsel zu verfassen, geht doch der Vorrat der von unseren Leser/innen «selbstgebastelten Kreuzis» langsam zu Ende. Die Rätsel müssen quadratisch (je 15 Häuschen), die Leerfelder symmetrisch (spiegelbildlich) und die Fragen und Antworten mit Schreibmaschine oder in Blockschrift geschrieben sein. Auch sollten alle gesuchten Wörter in den gängigen Nachschlagewerken (Duden, Lexikon, Atlas) stehen.

Veröffentlichte Rätsel werden honoriert. Nun warten wir gespannt auf Ihre Einsendungen! uh

### Das von der Schweizerischen Kreditanstalt gestiftete Goldvreneli erhielt:

- Frau Olga Heilig, 6086 Hasliberg Reuti

### Die drei Trostpreise gingen an:

- Frau Trudy Künzler, 9000 St. Gallen
- Frau Lina Häfliger, 6280 Hochdorf
- Frau Emilie Hänggi-Catillaz 4208 Nunningen

### Lösung Kreuzworträtsel 83

**Waagrecht:** 1. morgens, 8. églises, 15. égalité 16. bewacht, 17. Niki, 18. Epe, 20. chee(rio), 21. Lebens-

naeche, 26. crédit, 28. Aktien, 30. Hotel, 31. ich, 32. Tenue, 33. straw, 34. Panel, 35. See, 36. Bon, 37. neo, 39. an, 40. AZB, 42. Re(c)k, 44. nb, 45. VH (Victor Hugo), 46. Eseli, 47. Ur, 49. obenan, 51. tireur, 53. Rhein, 55. madam, 56. Aare, 58. USA, 59. Riva, 61. Glarner, 64. Jazzfan, 67. eitrige, 68. Anstand.

**Senkrecht:** 1. Mensch, 2. Ogi, 3. Raklette, 4. Glieder, 5. Ei, 6. NT, 7. Seen, 8. eben, 9. GE, 10. Lw., 11. Iachten, 12. scheinen, 13. Ehe, 14. Sterne, 19. Psychose, 22. Bilanz, 23. ET, 24. Aa, 25. Ektase, 27. Rosen, 29. Eulen, 35. Sabotage, 38. Oberland, 40. Ahnherr, 41. Beni, 42. Rita, 43. Kurarzt, 45. Verrat, 48. re-mi-fa, 50. ae, 52. ID, 54. Nure(jew), 55. Maja, 57. Ali, 60. van, 62. Ni, 63. EG, 65. an, 66. ZS.